

AKTUALITY 40

ASOCIACE PRO URBANISMUS A ÚZEMNÍ PLÁNOVÁNÍ

Vážení kolegové a přátelé,

dostáváte do rukou již čtyřicáté číslo našich Aktualit. Slušelo by se, aby toto číslo mělo zvláštní charakter. Jeho obsah má však téměř podobu organizačního pokynu. Vyplývá to z potřeby uskutečnit některé „úkony“, důležité pro další existenci našeho profesního spolku.

Domnívali jsme se, že se nám povede na našem „shromáždění členů“ v Pardubicích zvolit nové orgány Asociace a schválit nové stanovy. Potřeba nových stanov vyplývá především ze snahy o začlenění „Asociace“ do Evropské rady urbanistů. Současná legislativa ve vztahu ke „spolkům“ je výrazně odlišná od situace počátku r. 1990, kdy naše Asociace vznikla.

Od voleb jsme očekávali, že se v radě a následně v dalších orgánech Asociace objeví noví, snad méně opotřebovaní kolegové. Porevoluční nadšení již dávno vyprchalo a udržet při činnosti (ke které nepochybně můžete mít řadu oprávněných výhrad) spolek urbanistů znamená nemalé zatížení zejména pro členy předsednictva. Mnohokrát byla diskutována (a to i na výročních shromážděních) otázka profesionalizace sekretariátu. Realizace tohoto záměru však ztroskotává mj. též na rozpočtu Asociace, který je především odvislý od Vašich členských příspěvků. „Platební disciplína“ členů, a to i některých členů orgánů Asociace, je velmi nízká. V současné době, kdy se nezáviděníhodné (i když alespoň částečně honorované) funkce tajemníka ujala arch. Zuzana Hrochová, se snad podaří dát do pořádku evidenci aktivních členů Asociace. Omlouváme se všem, zejména novým členům, že v důsledku nedobrého chodu „kanceláře“ nedostali některé materiály Asociace, či nebyli informováni o některých jejích aktivitách. Sborníky, jež Asociace vydala (tj. „Proměny městských center“ a „Město a region na prahu 3. tisíciletí“) zašleme všem novým členům i těm starším (pokud uhradili členské příspěvky alespoň za rok 1997).

V příloze těchto Aktualit dostáváte mimo „nových“ stanov a „nového“ volebního řádu (oba materiály byly projednány na výročním shromáždění a konzultovány s právníkem) též složenku na zaplacení členského příspěvku za rok 1998. Výše členského příspěvku se na rozdíl od jiných spolků a organizací nevalorizuje a zůstává 500 Kč, ve zvláštních případech 200 Kč (důchodci aj.). Na shromáždění v Pardubicích již několik členů tento příspěvek zaplatilo, většina zde přímo platících však vyrovnávala dlužný příspěvek z minulého roku.

Tyto Aktuality jsou rozesílány pochopitelně novým členům a dále těm, kteří zaplatili alespoň jedenkrát za poslední dva roky členské příspěvky (tj. za roky 1996-1997), a těm, kteří sice z nějakého důvodu nezaplatili, ale zúčastnili se minulých korespondenčních voleb.

V nových stanovách je již ošetřen zánik členství v souvislosti s delší pasivitou. Domníváme se, že bude lepší, když Asociace bude mít méně členů aktivních, než aby dlouhodobě evidovala „mrtvé duše“. Samozřejmě bychom rádi, kdyby aktivita členů nekončila jen zaplacením příspěvků, ale projevila se i na ochotě pracovat jak ve zvolených orgánech spolku, tak i v odborných skupinách, jejichž činnost z počátku deva–desátých let (mnohdy velmi významnou) bychom rádi obnovili.

Na našem nedávném setkání v Pardubicích jsme si ověřili, že Asociace snad má určité perspektivy. Na odborný seminář přišlo první den „shromáždění“ přes 120 členů a hostů. Bohužel druhý den na vlastním shromáždění členů (v sobotu) již počet přítomných výrazně klesl na necelých 50 zapsaných členů. Z důvodu nízké účasti nebylo možné uskutečnit volby ani schválit nezbytné dokumenty; k těmto úkonům je kompetentní pouze „shromáždění členů“. Z tohoto důvodu bylo nezbytné zvolit náhradní řešení, které dosavadní stanovy umožňují, a provést příslušné úkony korespondenčním způsobem.

Vážení kolegové, žádám Vás jménem předsednictva a rady Asociace, abyste v čase uvedeném v pokynech pro „hlasování“ umožnili transformaci našeho spolku, abychom i s našim oborem mohli vstoupit do Evropy.

Milan Körner

Shromáždění členů Asociace pro urbanismus a územní plánování Pardubice 24. – 25. dubna 1998

Shromáždění se uskutečnilo v prostorách hotelu Labe, organizačně akci zajistila firma Aurum Pardubice, ing. arch. Milan Košář.

Seminář

První den se uskutečnil seminář na téma „Vstup nových (velkých) investic do území a jejich urbanistické, dopravní, sociální a jiné souvislosti“.

Vstupní referát na téma „Výstavba nákupních center v ČR a rozvojové tendence obchodní sítě v Evropě“ přednesl RNDr. Tomáš Dřtina, INCOMA Praha. Uvedl základní rozdíly mezi jednotlivými velikostními kategoriemi obchodních jednotek, hovořil o jejich zastoupení v městském organizmu. Současně upozornil na publikaci „Rozvoj a optimalizace dimenzí obchodních sítí v území“.

Vlivem velkých investic na krajinu se zabýval doc. ing. arch. Ivan

Publikaci „Rozvoj a optimalizace dimenzí obchodních sítí v území“ vydalo Ministerstvo průmyslu a obchodu spolu se Svazem obchodu ČR. Autorsky ji zpracovaly firmy MAG Consulting, s. r. o., a INCOMA Praha – Consultancy & Development, s. r. o., spoluautorsky se podílely GfK Praha, s. r. o., a KOLPRON Praha, s. r. o.

Publikaci je možno objednat na adrese:
p. Beránek, MAG Consulting, Táboritká 22, 138 87 Praha 3, tel. 67092285 v 8-17 hod.
Omezený počet výtisků pro členy Asociace bude krátkou dobu rezervován.

Vorel. Vysvětlil metodu hodnocení a posuzování těchto staveb z hlediska vlivu na krajinný ráz. Jako příklady uvedl věžové stavby sítě Radiomobil.

Dalšími referujícími byli zástupci města Plzeň – RNDr. Emil Chochole, RNDr. Milan Svoboda a ing. arch. Irena Králová. Seznámili přítomné s promyšlenou regulací rozvoje města v prostoru Borská pole, kde je připraven prostor pro městský industriální park. Dále objasnili celkovou koncepci města zakotvenou v novém územním plánu, a to včetně rozvoje obchodní sítě.

Ing. arch. M. Körner přiblížil nové významné ekonomické aktivity na území Prahy a v jejím přímětském území, s podrobnější informací o rozvoji a regulaci území v koridoru dálnice D1.

Na referát arch. Körnera navázala svým vystoupením ing. arch. Vlasta Poláčková. Její téma bylo zdánlivě blízké předchozímu. Týkalo se území v koridoru dálnice D5 v katastru Rudné. I přes urbanisticky promyšlenou koncepci a regulaci jsou však zkušenosti z realizovaných staveb spíš smutné.

Ing. arch. Jan Fibiger vystoupil s další zajímavou informací, jejímž tématem bylo nové výstaviště pro Prahu v Letňanech. Vedle zahraničních příkladů seznámil přítomné se stavem příprav nového pražského výstaviště.

Ing. arch. Jaroslav Josífek se zaměřil na vliv významných investičních areálů na organismus města Brna a zdůraznil potřebu koordinace těchto akcí v rámci regionu.

Na závěr semináře přednesl svůj příspěvek ing. arch. Pavel Koubek. Tématem byl územní plán města Mladá Boleslav a rozvoj zejména jeho východní části. Rozvojové plochy logicky navazující na organismus města jsou na katastru dvou sousedních obcí.

Večerní diskusi zahájil ing. V. Kuta z Ostravy. Otevřel další významný problém, týkající se transformace zaniklých nebo zanikajících velkých, zejména průmyslových areálů. Nové využití ploch často v těsné blízkosti center města komplikuje nutnost odstranění stávajících staveb a zařízení, provedení dekontaminace atd.

Dále v diskusi vystoupil ing. arch. W. Hána, který informoval o činnosti České společnosti pro životní prostředí. Naznačil možnost spolupráce s Asociací.

Nejvíce se diskutovalo o tom, zda regulovat a do jaké míry a jak zajistit účinnost regulací.

Závěry:

- Příspěvky (referáty) budou upraveny a zveřejněny
- Regulace na úrovni územních plánů: ANO
- Velmi důležité je zajistit koordinaci, a tím i regulaci velkých obchodních jednotek na úrovni regionů
- Regulace má smysl:
 - pro zajištění zdravého organismu a prostředí města
 - pro investory
 - pro ochranu krajiny

Výroční shromáždění členů

Jednání vedl místopředseda a ing. Karel Nettwall. Upozornil na organizační nejasnost týkající se členské základny – není jasné, kdo je ještě členem Asociace. S tím souvisí otázky schopnosti přijímat usnesení a rozhodovat o budoucnosti Asociace.

S ohledem na počet přítomných nebylo možné provést volby ani schválit nezbytné dokumenty. Odsouhlasení úpravy stanov a volby budou provedeny korespondenčním způsobem.

Velký diskusní prostor byl věnován návrhu změn stanov. Možnost členství právnické osoby byla zamítnuta většinou hlasů, o členství v Asociaci rozhodne rada a shromáždění potvrzuje rozhodnutí rady, v případě odvolání se k rozhodnutí rady vyjadřuje shromáždění. Dále se hovořilo o zrušení členství, o právech a povinnostech členů, o fungování rady a délce jejího funkčního období. Závěry jsou promítnuty do finálního znění návrhu stanov.

Byla jmenována volební komise, a to ve složení K Nettwall, Z. Hrochová, V. Mackovič.

Programu také zazněla informace o činnosti iniciativní skupiny pro urbanismus a územní plánování při Komoře českých architektů. Ing. arch. Martina Tunky se ve svém vystoupení věnoval novele stavebního zákona č. 83/1998 Sb, který vstoupí v platnost od 1. 7. 1998. Ke stejnému datu budou též novely tří vyhlášek:

- o obecných a technických požadavcích na výstavbu
- o ÚPP a ÚPD
- o podrobnější úpravě územního řízení a stavebním řádu

MMR připravuje konferenci o ÚP (září – listopad).

Závěrečné shrnutí výsledků jednání přednesli M. Körner a J. Mužík. Pro příští shromáždění se uvažuje o tématu „Budoucnost krajských měst a jejich role v novém územním uspořádání ČR“.

Zpracováno dle záznamu pořízeného v průběhu jednání J. Mužíkem

Vážení kolegové, členové Asociace!

Spolu s volební kandidátkou nové rady dostáváte také návrh nových stanov a volebního řádu Asociace s tím, že Vás požádáme o Váš písemný souhlas s novou podobou stanov (a volebního řádu), aby stanovily mohly být zaregistrovány ministerstvem vnitra, a vstoupily tak v platnost.

Proč jsou potřebné nové stanovy?

1. Asociaci je záhodno upravit název (což bylo zdůvodněno již dříve a na jiném místě). To musí mít odraz také ve stanovách.
2. Původní stanovy byly vytvářeny v roce 1990 v jiné společenské a právní situaci a mají natolik závažné nedostatky, že by je v dosavadní podobě ministerstvo vnitra dnes nezaregistrovalo.
3. Hlavně se však stávající stanovy ukázaly jako nefunkční pro úspěšný chod Asociace v současných podmínkách.

Dosavadní stanovy jste obdrželi jako přílohu k březnovým Aktualitám, takže navržené změny můžete posoudit.

Návrh stanov byl bod po bodu probírán a připomínkovan na shromáždění členů 24. 4. 1998 v Pardubicích přítomnými členy Asociace. Shromáždění nebylo usnášení schopné, neboť byla přítomna zhruba čtvrtina členů (není bez zajímavosti, že den předtím na semináři pořádaném Asociací byla přítomna asi polovina členů).

V zásadě Vás, členy Asociace, žádáme o souhlas s předloženou podobou bez Vašich připomínek, protože nové zásahy do textu by znamenaly další kolo (ne-li kol více) korespondenčního projednávání a schvalování. Koncept předložených stanov i jejich úpravu po připomínkách zpracoval specializovaný právník. Nové stanovy jsou pro další fungování Asociace zásadní potřebou, a proto je hlas každého z Vás důležitý. Volební řád je sice také potřebný, ale ne bezprostředně nezbytný. Přesto Vás žádáme zároveň i o souhlas s tímto řádem.

Milí kolegové, nové, vyhovující stanovy Asociace jsou mým posledním úkolem v osmiletém působení ve vedení Asociace.

Srdečně zdraví

Karel Nettwall

Zpráva o činnosti

Vážení kolegové,

setkáváme se přibližně po roce a půl. Naše poslední shromáždění v Čelákovcích se konalo 18.-19. října 1996. Důvodem tohoto posunu je konání 2. mezinárodního sympozia „Město a region na prahu 3. tisíciletí“, které se uskutečnilo ve dnech 22.-23. září loňského roku v Praze jako volná doprovodná akce stavebního veletrhu For Arch.

Uspořádat v podzimním termínu shromáždění členů, jehož součástí by byl (jak se již stalo tradicí) odborný seminář bylo z organizačních i časových důvodů nereálné.

Můžeme tedy konstatovat, že naše Asociace je o rok a půl starší a za tuto dobu se i v našem oboru leccos událo. Celé toto období byl náš obor pod podivuhodně pojmenovaným Ministerstvem pro místní rozvoj, tento úřad však stihl třikrát změnit svého šéfa. Tato skutečnost pochopitelně zejména v českých podmínkách nepříspívá k názorové a koncepční stabilitě. Nepochybně za největší úspěch tohoto úřadu lze považovat schválení novely stavebního zákona.

Od posledního shromáždění se

Rada Asociace sešla 4 x:

- 1 x v listopadu 1996 v Brně
- 2 x v roce 1997, v Praze a v Olomouci
- 1 x v březnu tohoto roku v Praze

Předsednictvo se sešlo celkem 14 x:

- 1 x v závěru r. 1996
- 9 x v roce 1997
- a v letošním roce již 4 x

V podstatě lze konstatovat, že předsednictvo z velké části suplovalo přípravné výkony k jednotlivým odborným akcím – zejména k seminářům Asociace. To se pochopitelně promítlo do někdy až velmi krátkých intervalů mezi jednotlivými jednáními.

Přehled akcí AUÚP

22. 11. 1996

rada v Brně – jednání se zástupci Ústavu územního rozvoje o možné spolupráci AUÚP s ÚÚR

25. - 26. 2. 1997

konání semináře „Pořizování ÚPD“ v Pardubicích

15.4. 1997

prezentace ÚP Mladá Boleslav

22. - 23. 9. 1997

mezinárodní seminář „Město a region na prahu 3. tisíciletí“

19. 10. 1997

rada v Olomouci - společné jednání se Společností pro zahradní a krajinářskou tvorbu

Aktuality

Od minulého shromáždění členů bylo vydáno pět čísel Aktualit (č. 35 v březnu 97, č. 36 v červnu 97, č. 37 v srpnu 97, č. 38 v únoru 98 a č. 39 v březnu 98).

Fond urbanismu

Několikaletý problém tohoto fondu byl vyřešen v loňském roce převedením zbylé částky ve výši 30 tis. Kč (bez podílu Nadace ABF) ve prospěch Fakulty architektury (na odměny za nejlepší studentské urbanistické práce). Správní rada se sešla 20.11.1997 v Domě ABF.

Časopis

V polovině loňského roku došlo ke sloučení časopisů „Územní plánování a urbanismus“ a „Územní rozvoj“ v jediný časopis s názvem „Urbanismus a územní rozvoj“. V druhé polovině roku vyšla „společná“ dvě čísla, v nejbližší době vyjde 1. číslo nového ročníku.

Iniciativní skupina (IS) pro urbanismus a územní plánování při ČKA

Předsednictvo AUÚP se zabývalo přípravou iniciativní skupiny na svých jednáních 20. 3. 1997 a 29. 4. 1997.

Přehled jednání IS ČKA s hlavními tématy:

20. 6. 1997

standardy
seznam posuzovatelů
činnost IS a její pozice
sborník regulativů

30. 6. 1997

skripta pro pořizovatele
sborníky ÚPD a Regulativů, vyhláška o ÚPP a ÚPD

25. 9. 1997

statut
posuzování dokumentace

7. 11. 1997

urbanistická čítanka pro pokročilejší, statut, posuzování ÚPD, standardy

9.1.1998

organizační záležitosti
standardy, smlouvy o dílo

27.2.1998

věcný obsah ÚPD
přístupy k pořizování a zpracovávání ÚPD

Jednání 15. 5. 1998 bylo odloženo a uskuteční se až po valné hromadě ČKA

Organizační zajištění činnosti AUÚP

Po několikátém prodlužování „tajemnické“ činnosti arch. Z. Černého z důvodu nemožnosti obsazení funkce tajemníka bylo dojednáno s H. Forejtovou, která pro Asociaci úspěšně zajišťovala několik akcí (zejména shromáždění v Čelákovcích), vykonávání funkce tajemnice. Poměrně brzy se ukázalo, že vyřízení p. Forejtové její hlavní aktivitou, tj. spolupráce s Veletržní správou ABF, jí neumožňuje přijatelným způsobem pracovat pro Asociaci. V závěru loňského roku došlo k ukončení této dohody. Funkci tajemníka poté z větší části dočasně zajišťoval Ing. K. Nettwall.

Pro pokračování činnosti Asociace je nezbytné najít odpovídající řešení, tj. obsadit funkci sekretáře. S tímto problémem souvisí i zřízení dlouhodobějšího sídla (adresy) Asociace.

Pro případný vstup AUÚP do Evropské unie urbanistů je funkce sekretariátu podmínkou.

Vzdělávací a publikační činnost

V podstatě se daří realizovat přibližně 2 x ročně odborný seminář:

- jeden je vždy pořádán u příležitosti konání shromáždění členů, tento je již třetí v pořadí;
- 2 x jsme již uskutečnili seminář „Město a region na prahu 3. tisíciletí“ s mezinárodní účastí.

S poměrně značným vypětím a díky subvencování ze strany MMR, ABF a ÚRM Prahy ses podařilo vydat dva sborníky. Předpokládáme, že i tento seminář bude mít obdobný výstup.

Vstup Asociace do „Evropské unie urbanistů“

Kontakt na tuto aktivitu EU nám zprostředkoval prof. Cliff Hague, který navštívil Prahu koncem roku 1996. Předsednictvo i rada se touto otázkou několikrát zabývaly. Jednáním s kanceláří unie byl pověřen J. Slanina.

Toto je neúplný výčet hlavních aktivit Asociace v uplynulém období. Chtěl bych Vám všem poděkovat za to, že jste zatím zachovali Asociaci přízeň, svým kolegům z rady a zejména z předsednictva se omlouvám za to, že fungování našeho spolku nebylo v uplynulém období lepší.

Milan Kömer

P.S. Na tomto výročním shromáždění se povedlo dohodnout s arch. Zuzanou Hrochovou, že se ujme funkce tajemníka Asociace.

Spolu s Aktualitami dostáváte do ruky složenku na zaplacení letošního členského příspěvku (500, resp. ve zvláštních případech 200 Kč). Zaplatte, prosím, do 30. června. Pokud Vaše platba nedorazí ani do konce roku, nebudete dále považováni za členy Asociace.

Zpráva revizní komise o hospodaření za rok 1997

Kontrolní komise je tříčlenná, a velmi zjednodušeně řečeno díky dalšímu pracovnímu zaneprázdnění členů dělala co mohla. Snažili jsme se, aby vždy alespoň jeden z členů revizní komise se účastnil zasedání rady Asociace. Nepodařilo se to vždy a možná, že na tom má svou vinu i dojíždění z regionů, že totiž žádný z členů revizní komise není z Prahy. Tento poznatek dávám k posouzení pro dnešní volby.

Ke účetní kontrole byly předloženy tyto doklady a dokumenty:

- kniha pohledávek
- kniha závazků
- výkaz o majetku a závazcích
- přehled příjmů a výdajů
- stav účetních knih
- stav účtů
- daňové přiznání
- peněžní deník za rok 1997.

Předmětem kontroly tedy nebylo samotné zkoumání a ověřování jednotlivých výdajových a příjmových dokladů.

Asociace pro urbanismus a územní plánování má zřízen jeden běžný účet, a to u České spořitelny. Asociace není plátcem DPH.

Stav účtu a pokladny	stav k 1.1.1997	stav k 31.12.1997
běžný účet	327.029,54 Kč	143.786,24 Kč
pokladna	9.808,30 Kč	42.422,10 Kč
peněžní prostředky celkem	336.837,84 Kč	186.208,34 Kč
meziroční rozdíl		- 150.629,50 Kč

Stav příjmů a výdajů:

Příjmy	z běž. účtu	v pokladně	celkem
stav k 1.1.1997	327.029,54	9.808,30	336.837,84
příjem z podnikání	40.000,00	-	40.000,00
příjem z členských příspěvků	44.700,00	-	44.700,00
dary a jiné příjmy	-	-	-
faktický roční příjem	84.700,00	-	84.700,00
celkem	411.729,54	9.808,30	421.537,84

Výdaje	z běž. účtu	z pokladny	celkem
poštovné a poplatky	1.024,00	18.972,00	19.996,00
kancel. materiál, kopírování, občer., pronájem, drobné výdaje	170,00	4.914,20	5.084,20
úhrady závazků (Věstník MŽP ČR, tisk informační brožury, Aktuality), celkem 10 faktur	210.249,30	-	210.249,30
celkem	211.443,30	23.886,20	235.329,50

V knize pohledávek jsou evidovány dvě faktury. Celková částka pohledávek měla hodnotu 57 850,- Kč. Jedna z vystavených faktur byla proplacena v termínu splatnosti, druhá, znející na částku 17 850,- Kč, která byla adresována Městskému úřadu v Poděbradech, v loňském roce proplacena nebyla, přičemž termín splatnosti byl dokonce 11.11.1996.

V knize závazků je evidováno celkem 10 došlých faktur. Účetní součet závazků „Asociace“ byl v roce 1997 ve výši 210.249,30 Kč. I když některé z těchto faktur byly proplaceny až po termínu splatnosti - největší zpoždění platby činilo přibližně jeden a půl měsíce - lze konstatovat, že „Asociace“ svým závazkům dostala a v plné výši je uhradila.

Peněžní deník byl za rok 1997 řádně veden, obsahuje celkem 209 položek a nebylo v něm shledáno žádných nedostatků.

Daňové přiznání bylo vyhotoveno dne 3.2.1998 a bylo řádně podáno finančnímu úřadu.

Příjmy bez členských příspěvků (které zdanění nepodléhají) dosáhly výše	40.000,00 Kč
výdaje na podnikání vykázané v peněžním deníku 235.329,50 - 2.906,80	232.422,70 Kč
rozdíl mezi příjmy a výdaji (je záporný)	-192.422,70 Kč
daňový základ	0,00 Kč
daň	0,00 Kč

Závěr:

Provéřením účetnictví a hospodaření Asociace pro urbanismus a územní plánování nebyly zjištěny žádné závažné nedostatky. Přesto se domníváme, že je nutno se zamyslet a dořešit tyto problémy:

- pohledávku Městského úřadu Poděbrady z 28.10.1996 ve výši 17.850,- Kč;
- zpřesnit evidenci členů Asociace, jmenovitou evidenci placení členských příspěvků - s čímž jistě souvisí i zlepšení platební morálky členů;
- za mimořádně důležité považujeme nutnost zajistit placeného tajemníka, který by mimo jiné vedl sekretariát, agendu, doklady a účetnictví. Od ledna letošního roku Asociace tajemníka nemá, takže může mít příští rok v březnu značné problémy právě s účetními doklady.

V této souvislosti bych chtěl poděkovat za odvedenou práci členům Rady Asociace, chtěl bych poděkovat za spolupráci členů Rady s revizní komisí a jmenovitě panu kolegovi Nettwallovi, který se zatím, v době neexistence tajemníka, stará o vedení sekretariátu, o hospodaření, eviduje veškerou dokumentaci. Snaží se zkrátka o to, aby nepřítomnost tajemníka byla co nejméně znát.

za revizní komisi
Leopold Pšencík

Studijní cesta do Berlína, Lipska a Drážďan

Ve dnech 21. - 24. 5. 1998 uskutečnila Asociace ve spolupráci s cestovní kanceláří Lenka studijní cestu, jejímž hlavním tématem byla nová výstavba ve velkých městech tzv. Nových spolkových zemích.

Hlavní pozornost byla soustředěna na **Berlín**. Průvodcem po některých významných projektech nám byl pan Dipl. Ing. Michael Stoll. Přijal nás také pan Dipl. Ing. Julian Wékel, vedoucí kanceláře Městského plánování Berlína. Mimo centra města, kterému jsou věnovány výstavní programy v „Info Boxu“ na Postupimském náměstí a budově na Zámeckém náměstí, jsme se seznámili s velkými projekty přestavby a nové výstavby ve čtvrtích Tegel (obchodně administrativní centrum na místě bývalé lokomotivky Borsigwerke) a Spandau (Wasserstadt). Navštívili jsme též dvě sektorová obchodní centra, vybudovaná firmou ECE: Gesund Brunnen Center ve čtvrti Wedding a Ring-Center I. a II. na Frankfurter Allee ve čtvrti Friedrichshaim. Shlédlí jsme též několik obytných souborů z výstavby IBA (Tegel, Tiergarten, Kreuzberg) a největší sídliště Marzahn.

V **Lipsku** byla pozornost věnována především přestavbě centra včetně přestavby největšího nádraží v Evropě a areálu nového výstaviště. Večer jsme též navštívili historické jádro Halle.

V **Drážďanech** bylo předmětem návštěvy centrum města s řadou dostavovaných historických objektů i novou výstavbou v prostoru Prager Strasse.

Vydává rada Asociace pro urbanismus a územní plánování jako informační tiskovinu pro členy Asociace a zájemce. Vychází nepravidelně. Náklad 300 kusů. Redakce Ing. arch. Mgr. Zdeněk Černý, Pražského 604, 152 00 Praha 5, ☎ (02) 5818536, 57095424, fax 537952, E-mail: zcerny@bohem-net.cz. Adresa kanceláře Asociace: Perucká 44, 120 00 Praha 2, ☎ (02) 6911272 (6910759) Vyšlo v červnu 1998.